



la casa de los botijos

pasión por la cerámica desde 1860



Los botijos están realizados a mano, siguiendo el proceso artesanal, utilizando arcilla blanca local con sal, que les confiere una justa porosidad. El objeto ecológico perfecto para refrescar el agua.

RECOMENDACIONES DEL USO

Enjuague con agua por dentro y por fuera antes de usar. Déjelo lleno una noche. Al día siguiente renueve el agua. Coloque un plato debajo del botijo para recoger el líquido que irá "sudando". No se alarme ino está roto!. Es necesario para su buen funcionamiento que transpire.

LIMPIEZA

Solo con agua y estropajo. No utilice productos químicos.

CADUCIDAD

Se recomienda su cambio al año de uso.



la casa de los botijos

pasión por la cerámica desde 1860



These earthenware water jugs are traditionally handmade, using local white clay with salt to obtain the correct porosity. Thank you for purchasing this ecologic water cooler

BEFORE USE

Rinse with water inside and outside before the first use. Fill the jug with water and leave it overnight. Repeat the process the following day with fresh water. Put a plate under the jug to collect the water that transpires. Don't worry, it's not broken! The transpiration is necessary for it to function properly.

CLEANING

Clean only with a scourer and water. Do not use chemical products.

EXPIRY DATE

Replacement is advised after one year of use.



la casa de los botijos

pasión por la cerámica desde 1860



Les gargoulettes sont réalisées à la main, suivant un procédé artisanal, utilisant une argile blanche locale à laquelle on ajoute du sel pour obtenir la porosité nécessaire. L'objet écologique parfait pour maintenir l'eau au frais.

RECOMMANDATIONS D'UTILISATION

Avant la première utilisation, rincer sous l'eau courante à l'intérieur comme l'extérieur. Remplir la gargoulette et laisser reposer toute une nuit. Le lendemain remplir de nouveau avec de l'eau fraîche. Déposer la gargoulette sur une assiette afin de récupérer l'eau ; ceci est dû à porosité. L'évacuation de l'eau prouve que la gargoulette fonctionne correctement.

NETTOYAGE

Nettoyer uniquement avec un chiffon et de l'eau. N'utiliser aucun détergent.

DATE D'EXPIRATION

Il est recommandé de changer après un an d'utilisation.



la casa de los botijos

pasión por la cerámica desde 1860



Os jarros são feitos à mão, seguindo o processo tradicional, utilizando argila branca local com sal, o que lhes confere uma porosidade perfeita. O objeto ecológico perfeito para refrescar a água.

RECOMENDAÇÕES DE USO

Enxaguar com água por dentro e por fora antes de usar. Deixe-o cheio durante a noite. No dia seguinte, renove a água. Coloque um prato embaixo do jarro para coletar o líquido que vai "suar". Não se assuste, não está quebrado! É necessário para o seu bom funcionamento que o jarro transpire.

LIMPEZA

Somente com água e esponja. Não utilize produtos químicos.

VALIDADE

Sua troca é recomendada após um ano de uso.